

Le Nouveau parti démocratique semble dire que le gouvernement et le secteur privé ne devraient pas aider les jeunes à acquérir des compétences en leur permettant de détenir un emploi d'été intéressant. Ce point de vue néo-démocrate n'aide en rien la jeunesse canadienne.

Le député de Yorkton-Melville a également soutenu que les jeunes s'empareraient des emplois à plein temps. A quoi riment ces balivernes socialistes? Cet été, des milliers de jeunes verront par eux-mêmes comment les Canadiens gagnent leur vie. Les Canadiens ordinaires le savent déjà. Quant au député de Yorkton-Melville et à son parti, ils ne le savent manifestement pas.

\* \* \*

[Français]

### LES JEUNES

CE QUE REPRÉSENTE LE PROGRAMME DÉFI '86 POUR LA JEUNESSE

**M. Nic Leblanc (Longueuil):** Monsieur le Président, dans la circonscription de Longueuil, au-delà de 200 projets ont été présentés dans le cadre du programme Défi '86.

Défi '86 est un programme d'emplois d'été pour les étudiants qui désirent avoir de l'expérience de travail dans leur domaine d'étude.

L'année dernière, 339 jeunes de Longueuil ont eu du travail durant l'été grâce à ce programme. Cette année, notre gouvernement a décidé d'augmenter le nombre de participants afin de permettre à plus de 500 jeunes de Longueuil de travailler et d'acquérir une expérience reliée directement aux études qu'ils poursuivent.

C'est un objectif du gouvernement actuel de permettre à nos jeunes de travailler durant l'été et surtout de le faire dans leur domaine. Défi '86 est la preuve que nous nous intéressons à nos jeunes.

Monsieur le Président, je désire inviter tous les jeunes et surtout ceux de Longueuil qui désirent travailler cet été à s'inscrire à Défi '86 dès maintenant au centre de la main-d'œuvre le plus près.

\* \* \*

[Traduction]

### L'IMPÔT SUR LE REVENU

LE PROGRAMME D'AMNISTIE VISANT À RECOUVRER LES IMPÔTS EN SOUFFRANCE

**M. Ken James (Sarnia-Lambton):** Monsieur le Président, j'ai lu avec beaucoup d'intérêt un article sur le succès extraordinaire que connaît aux États-Unis un programme visant à recouvrer les impôts en souffrance. Les retardataires ont été assurés de n'être ni poursuivis ni condamnés à une amende à condition qu'ils acceptent d'eux-mêmes de se faire connaître et de prendre des dispositions pour rembourser leurs dettes. L'argent a afflué de toutes parts. Par exemple, l'État du Massachusetts a mis au point un tel programme d'octobre 1983 à janvier 1984, et si dans la meilleure des hypothèses on avait prévu récupérer 20 millions, l'État a perçu effectivement 85

### Questions orales

millions. Grâce au succès remporté par le programme et à une campagne publicitaire bien orchestrée, l'État du Massachusetts vient d'annoncer la plus forte réduction d'impôt jamais vue.

D'autres États ont suivi cet exemple. Le programme d'amnistie de l'État de New York a pris fin en janvier cette année. L'État estime qu'il percevra ainsi quelque 350 millions d'impôts en souffrance.

Ce genre de programme a deux objectifs: obtenir des recettes supplémentaires tout en évitant aux contribuables honnêtes de devoir assumer seuls la contribution aux recettes de l'État. Quand les réfractaires paient leur juste part, le fardeau fiscal est équitablement partagé. Peut-être qu'un examen de ce programme...

**M. le Président:** A l'ordre, je vous prie. Les 60 secondes sont écoulees.

\* \* \*

### L'EMPLOI

L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL—LE BESOIN DE FONDS

**M. Dave Dingwall (Cape Breton-Richmond-Est):** Monsieur le Président, je voudrais attirer l'attention de la Chambre sur la réduction des subventions fédérales à l'enseignement professionnel en Nouvelle-Écosse. Dans une lettre aux enseignants et aux établissements concernés, le sous-ministre des Ressources humaines, du Développement et de la Formation de cette province a écrit ce qui suit:

Les compressions fédérales pratiquées au chapitre de la formation professionnelle se traduisent forcément par une réduction des programmes éducatifs et du personnel enseignant. Votre programme d'enseignement est visé par cette décision fédérale. Il ne vous sera donc plus possible d'enseigner l'an prochain dans le cadre de ce programme, car nous n'avons plus de crédits pour votre poste.

Les métiers sont pourtant essentiels à l'essor de notre société. Et nos Canadiens ont besoin de formation pour entrer sur le marché du travail. Il ne faut pas réduire les subventions fédérales à ces établissements ni le nombre d'étudiants qui en profitent en cette période actuelle de fort chômage, surtout chez les jeunes. Le gouvernement conservateur continue de s'en prendre aux moins fortunés de notre société. Il se montre encore cruel, irrationnel et injuste en sabrant dans les fonds destinés à la formation professionnelle.

● (1415)

## QUESTIONS ORALES

[Français]

### LES JEUNES

L'INITIATIVE DU GOUVERNEMENT

**L'hon. Jean Lapierre (Shefford):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au très honorable premier ministre. On vient d'assister à un exercice honteux de relations publiques fait par la ministre d'État (Jeunesse) et la ministre de l'Emploi et de l'Immigration.